



**AGENDA
MUNICIPAL COUNCIL
MEETING OF AUGUST 25, 2015**

LOCATION: Salle Jean-Després

TIME: 7:30 p.m.

MAYOR'S REMARKS

COUNCILLORS' REMARKS

RESIDENTS' QUESTION PERIOD

1. APPROVAL OF THE AGENDA

- 1.1 Draft No. 29178** – Approval of the agenda

2. APPROVAL OF THE MINUTES

- 2.1 Draft No. 29180** – Approval of the minutes of the regular meeting of the Gatineau Municipal Council held July 7, 2015

3. MINOR EXEMPTIONS AND CONDITIONAL USE APPLICATIONS

- 3.1 Draft No. 29011** – Minor exemption from Zoning By-law No. 502-2005 – 3 René-Thérien Street – Reduce the front setback – Aylmer electoral district – Josée Lacasse
- 3.2 Draft No. 29013** – Minor exemption from Zoning By-law No. 502-2005 – 33 Polaire Street – Reduce the front setback in order to expand a residential building – Plateau electoral district – Maxime Tremblay
- 3.3 Draft No. 29059** – Minor exemption from Zoning By-law No. 502-2005 – 591 Des Grives Boulevard – Increase the maximum number of signs attached to the building – Plateau electoral district – Maxime Tremblay
- 3.4 Draft No. 29148** – Minor exemption from Zoning By-law No. 502-2005 – 35 Pierre-Corneille Street – Reduce the minimum distance between an accessory building and a street line – Deschênes electoral district – Richard M. Bégin
- 3.5 Draft No. 29040** – Minor exemption from Zoning By-law No. 502-2005 – 83 Des Oliviers Street – Regularize the increase in the maximum area occupied by a category 4 exterior siding material (steel panels) – Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond electoral district – Louise Boudrias
- 3.6 Draft No. 29055** – Minor exemptions from Zoning By-law No. 502-2005 – 102 Binet Street – Regularize the exterior landscaping, i.e. by reducing the distance between the building and the driveway, the width of the landscaped strip along the driveway and the minimum number of parking spaces – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 3.7 Draft No. 28912** – Minor exemptions from Zoning By-law No. 502-2005 – 1150, 1152 and 1154 Gréber Boulevard (lot 4 074 773 of cadastre of Québec) – Reduce the distance between a residential building unprotected by a sound barrier and the middle of a highway right-of-way – Carrefour-de-l'Hôpital electoral district – Gilles Carpentier

3. MINOR EXEMPTIONS AND CONDITIONAL USE APPLICATIONS (cont'd)

- 3.8 Draft No. 28932** – Minor exemption from Zoning By-law No. 502-2005 – 168 Nelligan Street – Reduce the prescribed side setback between a carport attached to a main building and a lot line – Carrefour-de-l'Hôpital electoral district – Gilles Carpentier
- 3.9 Draft No. 28905** – Minor exemption from Zoning By-law No. 502-2005 – 593 Nobert Street – Reduce the minimum distance between a carport and a lot line from 1.5 m to 0.5 m – Versant electoral district – Daniel Champagne
- 3.10 Draft No. 28914** – Minor exemption from Zoning By-law No. 502-2005 – 243 A.-Primeau Street – Regularize the siting of a detached garage – Bellevue electoral district – Sylvie Goneau
- 3.11 Draft No. 29099** – Conditional use – 10 Chiasson Street – Authorize a daycare centre use – Rivière-Blanche electoral district – Jean Lessard
- 3.12 Draft No. 29022** – Minor exemptions from Zoning By-law No. 502-2005 – 129 Lépine Avenue – Reduce the front and side street setbacks for a main building and waive the requirement to build a garbage enclosure – Buckingham electoral district – Martin Lajeunesse
- 3.13 Draft No. 29197** – Minor exemptions from Zoning By-law No. 502-2005 – 941 Klock Road – Reduce the front setback, waive the installation of a category 1 or 2 exterior siding material for the main façade, increase the maximum height of a garage, increase the maximum height of a garage door and refusal to increase the maximum siting area of a detached accessory building – Lucerne electoral district – Mike Duggan

4. NOTICE OF MOTION / URBAN PLANNING BY-LAWS AND PPC

- 4.1 Draft No. 28626** – Notice of motion – By-law No. 500-29-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to assign the concept of a mixed neighbourhood commercial street to an area located south of Maloney Boulevard East, near the corner of De L'Aéroport Boulevard, in order to approve certain commercial uses – Masson-Angers electoral district – Marc Carrière
- 4.2 Draft No. 28627** – Draft By-law No. 500-29-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to assign the concept of a mixed neighbourhood commercial street to an area located South of Maloney Boulevard East, near the corner of De L'Aéroport Boulevard, in order to approve certain commercial uses – Masson-Angers electoral district – Marc Carrière
- 4.3 Draft No. 28820** – Notice of motion – By-law No. 502-208-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to expand zone H-14-027 with part of zone R-14-025 and to amend the specifications grid for the use “Family-type dwelling (h1)” to complete phases 5 and 6 of the Château Cartier residential development project – Deschênes electoral district – Richard M. Bégin
- 4.4 Draft No. 28818** – Second Draft By-law No. 502-208-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to expand zone H-14-027 with part of zone R-14-025 and to amend the specifications grid for the use “Family-type dwelling (h1)” to complete phases 5 and 6 of the Château Cartier residential development project – Deschênes electoral district – Richard M. Bégin
- 4.5 Draft No. 28817** – Notice of motion – By-law No. 502-210-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to adjust the limits in zones H-03-076, H-03-079 and P-03-041, in addition to amending certain prescribed standards for zone H-03-079 – Rivière-Blanche electoral district – Jean Lessard
- 4.6 Draft No. 28826** – Second Draft By-law No. 502-210-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to adjust the limits in zones H-03-076, H-03-079 and P-03-041, in addition to amending certain prescribed standards for zone H-03-079 – Rivière-Blanche electoral district – Jean Lessard

4. NOTICE OF MOTION / URBAN PLANNING BY-LAWS AND PPC (cont'd)

- 4.7 Draft No. 28774** – Notice of motion – By-law No. 502-212-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to expand zone H-05-245 with part of zone H-05-244, to approve the commercial office uses in zone H-05-245, to approve the residential use in zone C-05-112 and to increase the maximum of floors to 20 for zones H-05-240, H-05-244 and C-05-112, in an effort to complete the Cité and Saint-René development projects – Versant electoral district – Daniel Champagne
- 4.8 Draft No. 28775** – Draft By-law No. 502-212-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to expand zone H-05-245 with part of zone H-05-244, to approve commercial office uses in zone H-05-245, to approve the residential use in zone C-05-112 and to increase the maximum of floors to 20 for zones H-05-240, H-05-244 and C-05-112, in an effort to complete the Cité and Saint-René development projects – Versant electoral district – Daniel Champagne
- 4.9 Draft No. 28830** – Notice of motion – By-law No. 502-214-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to allow certain uses related to construction services in zones I-11-001, I-11-069 and I-11-075, in addition to specifically permitting the use “beer industry” in zone I-11-069 – Orée-du-Parc electoral district – Mireille Apollon
- 4.10 Draft No. 28831** – Second Draft By-law No. 502-214-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to allow certain uses related to construction services in zones I-11-001, I-11-069 and I-11-075, in addition to specifically permitting the use “beer industry” in zone I-11-069 – Orée-du-Parc electoral district – Mireille Apollon
- 4.11 Draft No. 28629** – Notice of motion – Concordance By-law No. 502-215-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to expand residential zone H-03-100 with part of residential zone H-03-101, to assign a commercial use to it and to approve certain commercial uses – Masson-Angers electoral district – Marc Carrière
- 4.12 Draft No. 28630** – Draft Concordance By-law No. 502-215-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to expand residential zone H-03-100 with part of residential zone H-03-101, to assign a commercial use to it and to approve certain commercial uses – Masson-Angers electoral district – Marc Carrière
- 4.13 Draft No. 29016** – Specific construction, alteration or occupation of a building project – 300 De L'Hippodrome Avenue – Develop a temporary Park-and-Ride – Deschênes electoral district – Richard M. Bégin
- 4.14 Draft No. 29074** – Specific construction, alteration or occupation of a building project – 200 Edmonton Street – Allow the use “7481-war games centre” – Parc-de-la-Montagne-Saint-Raymond electoral district – Louise Boudrias
- 4.15 Draft No. 28833** – Final approval – Specific construction, alteration or occupation of a building project – 770 Gréber Boulevard – Approve the expansion of a church and authorize a daycare centre – Carrefour-de-l'Hôpital electoral district – Gilles Carpentier
- 4.16 Draft No. 29121** – Specific construction, alteration or occupation of a building project – 1168 Lorrain Boulevard – Regularize the development of three dwellings in a residential building located in an agricultural zone – Bellevue electoral district – Sylvie Goneau
- 4.17 Draft No. 29207** – Specific project to build a distribution centre for petroleum products and fuel in the area of Buckingham Avenue – 660 Buckingham Avenue – Renovate an awning, install new signs and redesign the lot – Buckingham electoral district – Martin Lajeunesse

5. NOTICE OF MOTION

- 5.1 Draft No. 28834** – Notice of motion – By-law No. 257-1-2015 amending By-law No. 257-2005 to increase the expenditure and amount borrowed by \$60,000 and to amend the taxation area plan in order to pay the municipal share for the burial of utilities networks to serve the Plateau Symmes development, phases 1 and 2 – Plateau electoral district – Maxime Tremblay
- 5.2 Draft No. 25617** – Notice of motion – By-law No. 353-1-2015 amending By-law No. 353-2006 to increase the expenditure and amount borrowed by \$160,000 in order to pay the municipal share for the burial of utilities networks to serve the Plateau Symmes development, phases 1 and 2 – Plateau electoral district – Maxime Tremblay
- 5.3 Draft No. 25963** – Notice of motion – By-law No. 484-1-2015 amending By-law No. 484-2008 to increase the expenditure and amount borrowed by \$25,000 and to amend the taxation boundaries related to the municipal share for the burial of utilities networks to serve the Plateau Symmes residential development, phases 5 et 6 – Plateau electoral district – Maxime Tremblay
- 5.4 Draft No. 28860** – Notice of motion – By-law No. 485-1-2015 amending By-law No. 485-2008 to increase the expenditure and amount borrowed by \$525,000 in order to pay the municipal share for the burial of utilities networks to serve the Plateau Symmes development, phases 3, 14, 15 and 16 – Plateau electoral district – Maxime Tremblay
- 5.5 Draft No. 28962** – Notice of motion – By-law No. 761-1-2015 to implement the Ville de Gatineau's 2015 residential renovation program
- 5.6 Draft No. 28872** – Notice of motion – By-law No. 777-2015 approving an expenditure and loan of \$4,620,000 to fund Ville de Gatineau's participation in AccèsLogis Québec 2014-2015 program

6. BY-LAWS

- 6.1 Draft No. 28068** – By-law No. 501-34-2015 amending By-law No. 501-2005 (*Règlement d'administration des règlements d'urbanisme*) in order to allow a peace officer to intervene and enforce certain provisions applicable to the storage or parking of recreational vehicles and trailers pursuant to Zoning By-law No. 502-2005
- 6.2 Draft No. 28489** – By-law No. 502-167-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to authorize, among other things, parking or storage of a recreational vehicle or trailer in the front yard of a residential lot
- 6.3 Draft No. 28841** – By-law No. 502-209-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to adjust a specific provision regarding the development of a buffer strip along Klock Road – Lucerne electoral district – Mike Duggan
- 6.4 Draft No. --> CES** – By-law No. 775-2015 authorizing an expenditure and loan of \$25,000,000 to complete urban development and redevelopment of streets, public squares and parks, as well as municipal building restoration in downtown Gatineau – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière

7. DIRECTION GÉNÉRALE

8. BUREAU DES GRANDS PROJETS

9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 9.1 Draft No. 28941** – Plan for municipal funding as part of the AccèsLogis Québec program, part 3 – Affordable and community housing project, Centre Mechtilde project – 325 Laramée Street – Manoir-des-Trembles-Val-Tétreau electoral district – Jocelyn Blondin
- 9.2 Draft No. 29057** – Specific project to build a distribution centre for petroleum products and fuel – 591 Des Grives Boulevard – Build a gas station with convenience store and car wash – Plateau electoral district – Maxime Tremblay
- 9.3 Draft No. 29042** – Restoration project for a recognized historical landmark, Château Monsarrat – 100 Du Château Street – Restore the stonework on the North chimney and the North-West gable and reseal the stonework on the bottom of the wall of the South entrance and behind the parapet of the South façade – Manoir-des-Trembles-Val-Tétreau electoral district – Jocelyn Blondin
- 9.4 Draft No. 28971** – Project in a downtown consolidation area in Saint-Joseph Boulevard South area – 9 Saint-Joseph Boulevard – Renovate the commercial and residential building and install a sign attached to the building – Manoir-des-Trembles-Val-Tétreau electoral district – Jocelyn Blondin
- 9.5 Draft No. 28990** – Request for a review on resolution No. CM-2015-461 of July 7, 2015 – Project in a downtown consolidation area in the Faubourgs de l'Île area – 14 Saint-Hyacinthe Street – Convert the two-family dwelling into a multi-family dwelling of four units, regularize the roof conversion work, renovate the building and add a veranda in the side yard – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 9.6 Draft No. 29030** – Project in a downtown conservation area in the matchstick house area – 30 Garneau Street – Replace the exterior siding and renovate the balcony and front veranda – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 9.7 Draft No. 29032** – Project in a downtown consolidation area in the Faubourgs de l'Île area – 47 Saint-Henri Street – Build a detached two-family dwelling – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 9.8 Draft No. 29034** – Project in a downtown conservation area in the Vaudreuil Street area – 49 Saint-Jacques Street – Regularize the installation of a sign attached to the building – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 9.9 Draft No. 28922** – Intervention project in the Promenades major regional commercial area – 60 De l'Hôpital Boulevard – Build a new main building and install signs attached to the building – Pointe-Gatineau electoral district – Myriam Nadeau
- 9.10 Draft No. 28928** – Plan for municipal funding as part of the AccèsLogis Québec program, part 1 – Affordable and community housing project, Place St-Antoine – 55 Marengère Street – Pointe-Gatineau electoral district – Myriam Nadeau
- 9.11 Draft No. 28937** – Work on the Jacques-Cartier heritage site – 575 Jacques-Cartier Street – Replace windows – Pointe-Gatineau electoral district – Myriam Nadeau
- 9.12 Draft No. 28943** – Work on the Jacques-Cartier heritage site – 571 Jacques-Cartier Street – Expand and renovate a detached single-family dwelling in order to create a second dwelling, and build an accessory detached building (garage) – Pointe-Gatineau electoral district – Myriam Nadeau
- 9.13 Draft No. 28921** – Work on the James-Murray/Poplar/Jean-René-Monette heritage site – 113 Poplar Street – Build a hedge, a driveway to the garage and a parking space in the front yard – Lac-Beauchamp electoral district – Stéphane Lauzon
- 9.14 Draft No. 28939** – Integration project in the Moulin South area – 118 Edouard-Ellis Street – Replace the exterior siding of the building and expand a balcony – Lac-Beauchamp electoral district – Stéphane Lauzon

9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (cont'd)

- 9.15 Draft No. 28948** – Work on the James-Murray/Poplar/Jean-René-Monette heritage site – 167 De La Canipco Street – Renovate a collective dwelling and redevelop the outside of the property – Lac-Beauchamp electoral district – Stéphane Lauzon
- 9.16 Draft No. 29139** – Terms and conditions for the municipal funding in an affordable housing project, completed in partnership with Habitations Nouveau Départ and Habitations de l'Outaouais métropolitain – 228 Oak Street – Lac-Beauchamp electoral district – Stéphane Lauzon
- 9.17 Draft No. 28901** – Renovation project in the Sainte-Rose-de-Lima South area – 36 Hamel Street – Expand a two-family dwelling – Rivière-Blanche electoral district – Jean Lessard
- 9.18 Draft No. 28908** – Denial – Application to approve a use for purposes other than agriculture, submitted to Commission de protection du territoire agricole du Québec – 776 6^e Rang Road – Build an adventure course – Rivière-Blanche electoral district – Jean Lessard
- 9.19 Draft No. 28916** – Plan for municipal funding as part of the AccèsLogis Québec program, part 1 – Affordable and community housing project, Ruisseau Blanchette, phase 2 – Saint-Germain, Maurice-Beaudoin and Guigues streets – Rivière-Blanche electoral district – Jean Lessard
- 9.20 Draft No. 28893** – Plan for municipal funding as part of the AccèsLogis Québec program, part 1 – Domaine du Marais project, phase 2 – Jeannine-Grégoire-Ross and Notre-Dame streets – Rivière-Blanche and Masson-Angers electoral districts – Jean Lessard and Marc Carrière
- 9.21 Draft No. 29021** – Specific project to build a distribution centre for petroleum products and fuel – 129 Lépine Avenue – Build a main building and an awning and develop a lot – Buckingham electoral district – Martin Lajeunesse
- 9.22 Draft No. 29024** – Amendment of a development project to open a new street – Commercial zone C-01-251 – Maclaren East integrated residential project – Buckingham electoral district – Martin Lajeunesse
- 9.23 Draft No. 28945** – Work on the Jacques-Cartier heritage site – 871-875 Jacques-Cartier Street – Demolish, expand and renovate part of the two-family detached dwelling in order to create a third dwelling and build a detached accessory building (garage) – Pointe-Gatineau electoral district – Myriam Nadeau
- 9.24 Draft No. 29124** – Application for a cited heritage building – De L'Épée Street – Issuance of a legal status of protection for Barber cemetery – Carrefour-de-l'Hôpital electoral district – Gilles Carpentier
- 9.25 Draft No. 29126** – Public safety preventative work in a wooded protective and integration area – Du Pinot and Saint-Émilien streets area (Corridor des Vendanges) – Complete preventative stabilization work in a zone exposed to mass movements – Versant electoral district – Daniel Champagne
- 9.26 Draft No. 28910** – Work on the James-Murray/Poplar/Jean-René-Monette heritage site – 109 Poplar Street – Develop a driveway to the garage – Lac-Beauchamp electoral district – Stéphane Lauzon
- 9.27 Draft No. --> CES** - Municipal financial contribution to the Manoir du Moulin project – 167 De La Canipco Street – AccèsLogis Québec program – Affordable and community housing project – Lac-Beauchamp electoral district – Stéphane Lauzon
- 9.28 Draft No. 29110** – Amendment of an intervention project in the major regional commercial shopping centre of De La Gappe Boulevard and Highway 50 – 52 De La Gappe Boulevard – Introduce a new commercial building inside the integrated commercial project – Touraine electoral district – Denis Tassé

9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (cont'd)

- 9.29 Draft No. 29150** – Work on the Hanson-Taylor-Wright heritage site – 24 Hanson Street – Demolish the back part, expand the building's back and side yards, convert the two-family dwelling into a three-family dwelling, replace the roof, front door and existing windows and add dormers – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 9.30 Draft No. 29194** – Development project in a wooded protective and integration area – 941 Klock Road – Build a single-family dwelling and detached garage – Lucerne electoral district – Mike Duggan
- 9.31 Draft No. 29210** – Project in the village integration area of Buckingham Avenue – 503 Buckingham Avenue – Regularize the installation of a sign – Buckingham electoral district – Martin Lajeunesse

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

- 10.1 Draft No. 29068** – Amendment to parking regulations – Broad Street – Lucerne electoral district – Mike Duggan
- 10.2 Draft No. 28956** – Amendment to parking regulations – Frontenac Street – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 10.3 Draft No. 28981** – Amendment to parking regulations – Saint-Antoine and De La Baie streets – Pointe-Gatineau electoral district – Myriam Nadeau
- 10.4 Draft No. 28991** – Amendment to traffic regulations – Implementation of a one-way street – Saint-Antoine Street – Pointe-Gatineau electoral district – Myriam Nadeau
- 10.5 Draft No. 28416** – Amendment to parking regulations – Vienneau Street – Versant electoral district – Daniel Champagne
- 10.6 Draft No. --> CES** – Budget adjustment – Demolition of 16 Dumas Street – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 10.7 Draft No. --> CES** – Demolition of 7 De Bellechasse Road and 279 McPike Street – Carrefour-de-l'Hôpital and Buckingham electoral districts – Gilles Carpentier and Martin Lajeunesse
- 10.8 Draft No. --> CES** – Treasurer's approval – Pavement repair – Pink Road – Service des infrastructures – Deschênes district – Richard M. Bégin
- 10.9 Draft No. --> CES** – Agreement and application – Service – Municipal services – Plateau du Parc residential project, phase 12B – Plateau electoral district – Maxime Tremblay

11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

- 11.1 Draft No. --> CES** – Cancellation of the agreement between Ville de Gatineau and the National Capital Commission for project BIXI
- 11.2 Draft No. --> CES** – Sustainable Transportation Week 2015 in Gatineau – Aspiring urban planners for a day! – Closure of Camille-Guay, Mont-Royal and Lucerne streets on September 23, 24 and 25, 2015 – Application for street signs and material loan from Ville de Gatineau

12. SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS

13. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**14. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

14.1 Draft No. 28849 – Resignations and appointments of new members at Commission jeunesse de Gatineau

14.2 Draft No. --> CES – Project to develop a gymnastics palestra

15. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES

15.1 Draft No. --> CES – \$25,000 security deposit to the corporation Gatineau 55 inc.

16. SERVICE DE POLICE

16.1 Draft No. --> CES – Adult school crossing guards

17. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**18. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES****19. SERVICE DES FINANCES**

19.1 Draft No. 28763 – Approval of By-law No. 100.2 amending By-law No. 100 of Société de transport de l'Outaouais regarding safety and behavioural standards for automotive equipment and buildings operated by or for Société de transport de l'Outaouais

19.2 Draft No. 29132 - Amendment – Various by-laws – Bond issuance totalling \$23,200,000

19.3 Draft No. 29134 - Bond issuance – Shorter term – Various by-laws

19.4 Draft No. 29141 – Extension – Loan terms – Various by-laws

19.5 Draft No. --> CES – Approval of the memorandum of understanding regarding the land development fund

20. SERVICE DU GREFFE

20.1 Draft No. 28999 – Approval of the schedule of meetings for the municipal council, plenary committee and executive committee for the year 2016

21. SERVICES JURIDIQUES**22. SERVICE D'ÉVALUATION****23. SERVICE DE L'INFORMATIQUE****24. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

25. SERVICE CENTRES

- 25.1 Draft No. 29036** – Support Vélo Québec for the Bicycle Friendly Movement – A certification program for communities and organizations
- 25.2 Draft No.** --> CES – Integrated development plan – Active transportation
- 25.3 Draft No.** --> CES – Financial contribution to Fondation Pat Burns – \$15,000
- 25.4 Draft No.** --> CES – Support from Ville de Gatineau for the “Gatineau-Montebello” tourist train project

26. OTHER BUSINESS

- 26.1 Draft No. 28857** – Request to ministère des Transports du Québec to develop access ramps on Highway 50 – Georges Street for emergency vehicles

27. ADDENDA**28. TABLING OF REPORTS FROM COMMISSIONS AND COMMITTEES**

- 28.1 Correspondence No. 27115** - Minutes of the meeting of Comité consultatif agricole held February 16, 2015

29. TABLING OF DOCUMENTS

- 29.1 Correspondence No. 28353** – Tabling of the document entitled “Indicateurs de gestion pour l'année 2014” forwarded to ministère des Affaires municipales et Occupation du territoire
- 29.2 Correspondence No. 28696** – Tabling of the list of contracts planned under article 477.3 of the Cities and Towns Act for the period extending from April 1 to 30, 2015
- 29.3 Correspondence No. 28856** – Certificate of the Office of the City Clerk Service concerning the registration procedure for persons entitled to vote on By-law No. 619-1-2015
- 29.4 Correspondence No. 28858** – Tabling of the list of contracts planned under article 477.3 of the Cities and Towns Act for the period extending from May 1 to 31, 2015
- 29.5 Correspondence No. 28961** – Tabling of councillors’ research and support expenses reports
- 29.6 Correspondence No. 29003** – Certificate of the Office of the City Clerk Service concerning the registration procedure for persons entitled to vote on By-law No. 772-2015
- 29.7 Draft No. 29169** – Certificate issued by the Greffier concerning corrections in the wording of Zoning By-law No. 502-197-2014
- 29.8 Correspondence No. 29179** - Tabling of the minutes of the regular meetings of Gatineau’s Executive Committee held June 17, 2015, as well as the special meeting held June 9, 2015

30. PROCLAMATION**31. ADJOURNMENT**

- 31.1 Draft No. 29181** – Adjournment

Note: Documents relating to the above-mentioned items have been distributed to Council members in accordance with the law.

The next meeting of the Municipal Council will be held at 7:30 p.m. on September 22, 2015 at the Masson-Angers Service Centre, located at 57 Montréal Road East.